

ЗА КОММУНИЗМ

ОРГАН ПАРТКОМА КПСС, ОМК ПРОФСОЮЗА И КОМИТЕТА ВЛКСМ В ОБЪЕДИНЕННОМ ИНСТИТУТЕ ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

№ 53 (1870)

Пятница, 20 июля 1973 года

Год издания 16-й

Цена 2 коп.

Польским сотрудникам ОИЯИ

Партийный комитет КПСС в ОИЯИ, Объединенный местный комитет профсоюза и комитет ВЛКСМ в ОИЯИ сердечно поздравляют всех польских сотрудников Объединенного института ядерных исследований и членов их семей с большим национальным праздником Польской Народной Республики — 29-й годовщиной освобождения страны от фашистских захватчиков.

Годы, прошедшие со дня провозглашения народной власти, полностью подтвердили правильность выбора, сделанного трудящимися Польши под руководством Польской объединенной рабочей партии.

Желаем вам, дорогие товарищи, дальнейшего процветания вашей родины, успехов в работе, большого счастья.

И. СЕМЕНЮШКИН,
секретарь парткома КПСС в ОИЯИ.

Н. ТАРАНТИН,
председатель Объединенного месткома

В. КУТНЕР,
секретарь комитета ВЛКСМ в ОИЯИ.

Участники кинофестиваля — госпи Дубны

Вчера Дубну посетила группа участников VIII Международного кинофестиваля. В составе группы были известные польские артисты Ирина Карель, Франтишек Печка, Витольд Пиркош, режиссер и продюсер Басу Бхатачария (Индия), звукооператор А. Саламанья (Румыния), советские киноактрисы Инна Макарова и Галина Польских, секретарь союза кинематографистов СССР А. В. Караганов и другие.

В теплой беседе, состоявшейся в Доме ученых, гости ознакомились с деятельностью Объединенного института ядер-

ных исследований, в Лаборатории высоких энергий они с большим интересом осмотрели синхрофазотрон.

Вечером в Доме культуры состоялась встреча гостей с дубненцами, после чего был показан влеконкурсный фильм VIII кинофестиваля «Побег через Сан-Пауло» (производство кинематографистов ФРГ).

Этот вечер останется надолго в памяти всех, кому удалось на нем присутствовать. Большой интерес, проявленный дубненцами к встрече с кинематографистами, говорит о высокой популярности кинофестивалей, о росте популярности кино.



На летнем агитпункте

Партийная организация завода железобетонных и деревянных конструкций ответственна за проведение массово-политической работы на летнем агитпункте в поселке Александровка. Заведующий агитпунктом коммунист М. С. Максимов добросовестно выполняет это партийное поручение. На летний период составлен план проведения массово-политической работы, в котором много интересных мероприятий. О встречах на агитпункте заранее сообщается в афишах.

Каждую неделю в среду на агитпункте проводятся лекции, демонстрируются кинофильмы, устраиваются концерты. Особенно многолюдной была встреча кандидатов в депутаты с избирателями. Были высказаны предложения по улучшению организации торговли, ремонту жилья и дорог и т. д.

Большую аудиторию собрала лекция «О правонарушениях несовершеннолетних», с которой выступила инспектор детской комнаты милиции Л. Н. Бутузова. С успехом прошли на агитпункте концерты агитбригады Дома культуры «Эхо».

Дубненцы — на торжественной линейке

Вчера представители комсомоли Дубны приняли участие в торжественной манифестации молодежи «Мы делу Ленина и партии верны», которая состоялась на московском стадионе «Динамо».

В настоящее время в Москве проходят заключительные мероприятия Всесоюзного фестиваля советской молодежи VI слет участников патристического похода комсомольцев и молодежи по местам революционной, боевой и трудовой славы советского народа, соревнования по нормативам ГТО и другие.

Одной из важнейших в этой серии мероприятий явилась манифестация «Мы делу Ленина и партии верны». В манифестации приняли участие 6000 юношей и девушек из всех республик, краев и областей нашей страны. В составе делегации Дубны были лауреаты городского фестиваля молодежи, члены ГК ВЛКСМ, секретари комсомольских организаций, комсомольские активисты.

Ленинский зачет продолжается

На бюро Дубненского ГК ВЛКСМ утверждено «Положение о соревновании между комсомольскими организациями, комсомольскими группами и комсомольцами Дубненского городского комсомольского организации», в котором, в частности, отмечается, что участие в Ленинском зачете вызывает рост трудовой активности молодежи, укрепляет коммунистическое отношение к труду, стремление повысить свой общеобразовательный уровень, добиться всестороннего, гармонического развития личности. В ходе Ленинского зачета каждый его участник составляет личный комплексный план «Учиться коммунизму», в котором определяет перспективы своего профессионального, культурно-технического, общеобразовательного роста, свой личный вклад в пятилетку.

Развитие социалистического соревнования в комсомольских организациях неотделимо от изучения теоретического наследия В. И. Ленина, важнейших документов партии и правительства, должно сопровождаться массовыми формами пропаганды, ленинскими чтениями, встречами с ветеранами партии и Ленинского комсомола, экскурсиями и походами по ленинским местам и т. д.

КАНАЛУ ИМ. МОСКВЫ—36 ЛЕТ

Ежегодно в разгар навигации речники Большеволжского района гидросооружений отмечают свой праздник — очередную годовщину ввода в строй канала имени Москвы. 36 лет прошло с того дня, когда 15 июля 1937 года по каналу Москва—Волга прошли первые суда и началась эксплуатация всего сложного комплекса гидротехнических сооружений.

В Большеволжском клубе состоялся праздничный вечер, посвященный 36-летию канала.

Начальник района гидросооружений И. В. Куликов тепло поздравил собравшихся с праздником, рассказал о работе коллектива в навигацию 1973 года. Он отметил, что в решающем году пятилетки речники трудятся с большим подъемом, стремятся успешно выполнить и перевыполнить плановые задания и социалистические обязательства. На вечер были приглашены ветераны канала. Группе ветеранов были вручены памятные подарки. **Л. ЛИСЕЕНКО.**

К СВЕДЕНИЮ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

С 23 июля 1973 года начинают прием избирателей депутаты депутатской группы № 12 Дубненского городского Совета депутатов трудящихся, избранные на избирательном участке в школе № 9.

Прием избирателей будет проводиться по понедельникам, в первую и вторую среду каждого месяца в красном уголке дома № 19 по ул. 50-летия комсомола с 18 до 19 часов.

ДЕПУТАТСКАЯ ГРУППА.

Выдвинуты на премии

Комитет ВЛКСМ в Объединенном институте ядерных исследований выдвинул на соискание премий МК ВЛКСМ, МОС НТО и ВОИР за 1973 год в области науки, техники и производства ряд работ молодых ученых ОИЯИ:

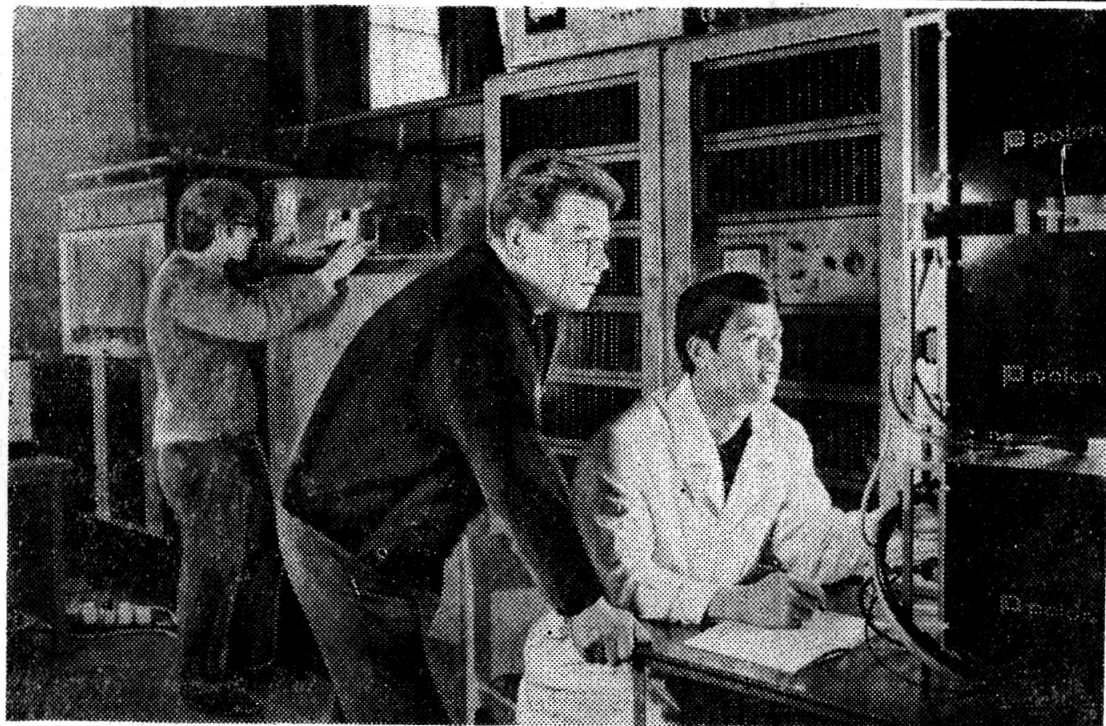
В. Загинайко — цикл работ «Реализация программ фортранноориентированного математического обеспечения ЭВМ с использованием макроассемблера».

Н. Скачков, Р. Мир-Касимов «Исследования по релятивистской проблеме двух тел» (цикл из 14 работ).

А. Карлов, А. Кавченко, Т. Смолякова, А. Полящев «Устройства визуального представления физических данных из ЭВМ».

При выдвижении работ учитывался их высокий научный уровень, вклад авторов в общественную и научно-организационную работу.

Комитет ВЛКСМ в ОИЯИ обратился в комиссию МК ВЛКСМ по премиям с просьбой принять выдвинутые работы к рассмотрению.



Лаборатория высоких энергий.

Здесь ведутся работы по созданию системы сбора и обработки информации о датчиковом поле ускорителя на базе электронно-вычислительной машины типа ТРА-1001. На снимке: (слева направо) инженер А. П. Крячко, начальник сектора Г. С. Казанский и вьетнамский сотрудник Нгуен Вьет Зунг обсуждают очередную задачу по многомерному анализу.

Фото Н. Печенова.

Сборник материалов

«Визит Леонида Ильича Брежнева в Соединенные Штаты Америки» — так называется выпущенный Издательством политической литературы сборник материалов о поездке Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева в Соединенные Штаты Америки (18—25 июня 1973 года). В него включены речи Л. И. Брежнева и президента США Р. Никсона, тексты двусторонних соглашений, подписанных во время визита, сообщения о встречах товарища Л. И. Брежнева с представителями руководства Коммунистической партии США, с сенаторами, представителями деловых кругов и другие документы.

В книге опубликовано также решение Политбюро ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР «Об итогах визита товарища Л. И. Брежнева в Соединенные Штаты Америки». Строки из этого решения открывают книгу. «Итоги визита Генерального секретаря ЦК КПСС в Соединенные Штаты Америки, — говорится в нем, — являются новым подтверждением плодотворности и эффективности принятой XXIV съездом КПСС Программы мира, новым убедительным доказательством силы и жизненности ленинской политики мирного сосуществования».

(ТАСС).

Наши товарищи

ИНЖЕНЕР Михал Турала приехал в Дубну из Кракова в 1966 году. Четкий, аналитический склад ума, высокие профессиональные знания и глубокий интерес к делу позволили ему в короткий срок стать одним из ведущих инженеров-электронщиков Лаборатории высоких энергий. Он принял самое активное участие в подготовке и проведении двух крупных экспериментов по пинн-электронному и пинн-протонному рассеянию на ускорителе Института физики высоких энергий в Серпухове. Эксперименты проводились с помощью спектрометра из 20 бесфильтровых искровых и пропорциональных камер, работающих на линии с ЭВМ.

Вся электронная часть аппаратуры, предназначенная для регистрации экспериментальной информации и передачи ее в ЭВМ, была разработана и изготовлена под руководством Михала Турала. Во время проведения эксперимента эта установка по своим параметрам была рекордной в классе установок такого типа. Аппаратура, впервые созданная целиком из микросхем советского производства, безотказно проработала на пучке ускорителя свыше 1000 часов.

Михал Турала — автор около 20 научных публикаций, многие из которых докладывались им на международных конференциях в Версале, Испре, Дубне, Сан-Фран-

циско. Во время работы в Объединенном институте М. Турала побывал в научных командировках в ЦЕРНе и Калифорнийском университете (Лос-Анджелес).

Работа М. Турала была заслуженно признана. Ученый совет Лаборатории высоких энергий единодушно присудил ему степень кандидата технических наук. Оп-



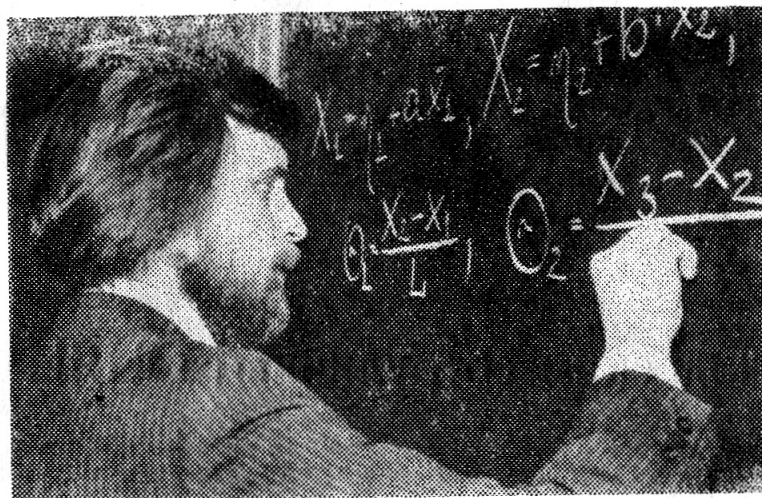
М. ТУРАЛА.

поненты отмечали широкий научный кругозор диссертанта, его высокое профессиональное мастерство.

Сотрудники, с которыми работал Михал Турала, ценят и его высокие человеческие достоинства. Постоянная доброжелательность, готовность всегда помочь товарищу, справедливость, открытость и общительный характер снискали ему уважение окружающих. В начале этого года Михал возвратился в Краков.

ПРЯМО со студенческой скамьи, после окончания Варшавского политехнического института, пришел в нашу лабораторию в сентябре 1968 года Збигнев Гузик. Попав в ту же группу, где работал и Михал Турала, он под его руководством быстро вырос в специалиста высокой квалификации, приобрел большой практический опыт.

Особенно успешной явилась разработка, создание и внедрение в эксперимент специализированного цифрового процессора для отбора событий рассеяния частиц на очень малые углы. В обычной постановке опыта, чтобы идентифицировать акт рассеяния в водородной мишени, информация о каждой частице, прошедшей через мишень, передается в ЭВМ, которая затем производит необходимые вычисления, отбрасывает проходившие невзаимодействовавшие частицы. Так как интересные фи-



З. ГУЗИК.

Фото Н. Печенова.

зиков события составляют при этом лишь доли процента, ЭВМ и экспериментальная установка оказываются загруженными в значительной степени бесполезной информацией, что очень замедляет проведение эксперимента. Разработанный Збигневом Гузиком специализированный процессор позволил за доли микросекунды решать, должна ли зарегистрированная информация передаваться в ЭВМ или может быть сразу отброшена. По сути дела эта аппаратура представляла собой малую специализированную ЭВМ с бы-

стродействием около 50 миллионов операций в секунду. Применение этой аппаратуры в эксперименте группы С. Б. Нурушева (ИФВЭ) позволило увеличить скорость отбора статистики в 16 раз, что подняло эксперимент на качественно новую ступень.

Многолетняя работа Збигнева Гузика увенчалась заслуженным успехом. В июне этого года он защитил кандидатскую диссертацию. Товарищи от души поздравили его и пожелали дальнейшей плодотворной работы.

Э. ЦЫГАНОВ.

ГОД НАУКИ

ТЕКУЩИЙ год объявлен в Польше Годом польской науки. Выбор 1973 года объясняется мотивами исторического характера, а также особенностями нынешнего этапа развития нашей страны в целом. Как известно, в текущем году в Польской Народной Республике широко отмечается 500-летие со дня рождения выдающегося польского ученого Николая Коперника. В этом же году отмечается 200-летие образования в Польше Комиссии национального просвещения — первого в Европе государственного органа, фактически — министерства просвещения, призванного заниматься этими вопросами в масштабе всей страны. В 1973 году исполняется 100-я годовщина образования в Кракове Польской Академии умений. (Так называлась организация, объединившая ведущих ученых страны).

Кроме этих исторических моментов, интерес польского общества к науке вызван тем, что ПНР вступила в новый этап развития, характеризующийся интенсификацией всех областей жизни, стремлением к использованию новейших достижений техники и науки в народном хозяйстве. Понятно, что в таких условиях роль науки как могучего средства совершенствования жизни общества значительно возрастает, и поэтому вполне оправдано оказанное ей внимание, которое выразилось в целом ряде мероприятий, проводимых под девизом — Год польской науки.

В короткой газетной статье невозможно сколь-нибудь подробно охарактеризовать достижения польской науки, ее современную структуру и планы ее дальнейшего развития. Кстати, вопросам достижений польской науки посвящена специальная выставка в Дубне, которая открывается сегодня. Мне хотелось бы лишь остановиться на основных мероприятиях, связанных с проведением Года польской науки. Одним из них была кампания по выделению десяти наиболее выдающихся достижений науки Польской Народной Республики. Отбор этих достижений был произведен ведущими учеными страны, в основном, членами Польской Академии наук.

Следующим мероприятием большого масштаба является решение правительства об образовании так называемого Варшавского научного объединения, призванного гармонично сочетать на-

учную деятельность с преподаванием на высшем уровне и практическим использованием научных открытий. Выбор Варшавы объясняется тем, что здесь сосредоточено около 30 процентов научного потенциала страны. Из 72 избранных так называемых «узловых научных проблем», над которыми трудятся польские ученые, 41 проблема решается научными центрами Варшавы. Варшавское научное объединение призвано обеспечить комплексный подход к исследованиям в таких областях, как электроника, физика твердого тела, ядерная энергетика, механика, создание новых материалов, информатика, кибернетика. При этом подчеркивается необходимость развития как прикладных, так и фундаментальных исследований.

Кульминационным событием Года польской науки является, несомненно, II Конгресс польской науки, который проходил в Варшаве с 26 по 29 июня. В работе конгресса приняли участие 2100 представителей различного рода научных дисциплин. Кроме того, на конгрессе присутствовали видные зарубежные ученые из социалистических стран, а также из Франции, Англии, Канады и других государств. Советский Союз на конгрессе представлял президент Академии наук СССР М. Келдыш, который сделал доклад о роли науки в жизни общества.

В настоящее время польская молодежь имеет возможность получить высшее образование в 10 университетах, 10 политехнических институтах, 10 медицинских академиях, 7 сельскохозяйственных академиях и 51 вузе других профилей. За минувшие годы создан значительный научный потенциал, 46 тысяч научных работников. Ныне ПОРН ставят перед наукой новую задачу: активное участие в строительстве развитого социалистического общества и в создании достойной его науки. Для этой цели будут отпущены большие материальные средства, а также прилагаются усилия, чтобы вовлечь в науку творчески одаренную молодежь.

Конгресс принял решение о главных направлениях развития польской науки в ближайшем будущем, а также обратился с воззванием ко всем ученым мира.

В. ГАРЧИНСКИ,
ст. научный сотрудник ЛТФ,
культорг польской
национальной группы.

22 июня этого года в балтийский порт Свиноуйсце в почетном сопровождении судов Польского военно-морского флота вошла яхта «Полонез». На ее борту завершил свой одиночный рейс вокруг света капитан Кшиштоф Барановский. Капитана Барановского, которого с искренней теплотой и радостью встречали во многих портах разных континентов, можно, наверное, считать плавающим послом польского спорта, польской культуры и вообще польского народа.

Кроме своих постоянных дипломатических представителей в других странах, Польша имеет также много неофициальных послов, таких, как этот смелый моряк.

Панорама польской культуры

Ими являются и представители польской науки, культуры, искусства, работающие и показывающие свое творчество за рубежом. Такими послами являемся и мы, сотрудники Объединенного института, работающие в Дубне. Сегодня, когда на наших глазах укрепляется курс на обеспечение прочного мира на земном шаре, когда развивается сотрудничество во всех сферах жизни, между многими странами, можно смело подтвердить растущую роль такого типа контактов между народами разных стран, роль таких послов без дипломатического паспорта.

Результатом лучшего взаимного познания культурных традиций и достижений является сближение между народами, чья дружба и сотрудничество являются истинной гарантией мира.

Последние 29 лет в тысячелетней истории Польши, отмеченной значительными культурными достижениями, характеризуются особенно активным культурным и научным сотрудничеством с обилием с большим числом стран мира, в первую очередь, с братскими странами социализма. Сегодня, в канун праздника нашей страны, хотелось бы напомнить некоторые успехи польской культуры за последнее время.

Следуя традиции, приведем сначала несколько цифр. В Польше в настоящее время — 9 оперных, 69 драматических и 24 кукольных театра, 13 филармоний и 7 сим-

фонических оркестров. Принят твердый курс на равномерное развитие культуры во всей стране, повсеместное создание условий для активного участия населения в культурной жизни.

Напомним более известные среди большого числа самых разнообразных фестивалей, которые проходят по всей Польше, привлекая польскую и зарубежную публику богатством программ. Наибольшей популярностью пользуются ежегодные фестивали песни — фестивали польской песни в Ополе, фестивали советской песни в Зеленой Гуре, фестивали солдатской песни в Колобжеге. В августе ежегодно проходит общенациональный фести-

валь эстрадной песни в Сопоте. В этом году фестиваль несколько изменил свою организационную форму: он будет проведен как фестиваль самых известных фирм грампластинок.

Этот перечень расширяют монографические музыкальные фестивали, посвященные крупнейшим польским композиторам — Шопену, Моцарту, Венявскому, проводимые в разных городах Польши. В них принимают участие известные исполнители польской музыки из многих стран.

Летний сезон музыкальных фестивалей завершает, как правило, «Варшавская осень» — международный фестиваль современной музыки, своеобразная встреча симфонических оркестров и солистов из всех стран мира в зале Национальной филармонии. В этом зале состоялась премьера нескольких сочинений наших самых выдающихся современных композиторов — Тадеуша Бейрда и Кшиштофа Пендерешко. «Психодрама» Бейрда и «Анаклазис» Пендерешко исполнялись на организованном ЮНЕСКО в Париже концерте, посвященном 500-летию со дня рождения Коперника.

Личность великого астронома, которым гордится польский народ, находит свое воплощение во всех жанрах искусства в этом юбилейном году. Созданный к этому юбилею фильм «Коперник» Эвы и Чеслава Пательских, представляет польское киноискусство

на фестивале в Москве. Оно является самой известной из рубрик чертой польской культуры. Нет необходимости напоминать имена таких польских режиссеров, как Анджей Вайда, Анджей Мунк, Ежи Кабалеревич, Войцех Хасс. Их деятельность стала основой для укрепления в мировой критике понятия «польская школа кино». Быстро снискали признание зрители и критики представители молодого польского кино, такие как Занусси, Пивковски, Жулавский.

Большой популярностью у польских и зарубежных маленьких зрителей пользуются мультипликационные фильмы из цикла «Болек и Лелек» и «Приключения медвежонка Коляриголя». Здесь уместно вспомнить, что Польша, а точнее — Краков, является организатором международного фестиваля короткометражных и мультипликационных фильмов. Этот фестиваль становится все более популярным.

Можно было бы еще написать о польской графике, об успехах знаменитого польского плаката, о народных ансамблях песни и пляски и о мероприятиях типа международного фольклористического фестиваля горных земель в Закопане. Но все это отдельные вопросы, рассказать о которых в одной газетной статье просто невозможно.

В заключение — несколько слов о польском театре. Этот вид искусства по сравнению с кино всегда менее известен широким кругам зрителей, особенно зарубежных. Тем не менее мировую славу завоевали два небольших, по сути дела, экспериментальных театра из Вроцлава: «Лаборатория» Ежи Гротовского и Театр пантомимы Генрика Томашевского. Их успешные гастроли во многих странах мира являются причиной общего мнения, что польскому любителю театра легче посмотреть их спектакли в любой другой стране, но не в Польше.

Советским любителям театра хорошо известны такие имена, как Адам Ханушкевич, Зофия Куцува, Даниэль Ольбрыхский. Тем более приятно напомнить, что в сентябре они будут гостями Ленинграда и Москвы. Театр «Народовы» из Варшавы, директором которого является Адам Ханушкевич, во время этих гастролей покажет три спектакля — «Гамлет», «Три сестры» Чехова и «Вениковский» по поэме Словацкого. Мы приглашаем любителей театрального искусства на встречу с польским театром.

КРИСТИНА И ЕЖИ КНАПИК,

С праздником, товарищи!

Ежегодно наша страна отмечает День работника торговли. В этот праздничный день советский народ чествует многомиллионную армию продавцов, кулинаров, официантов, специалистов торговли, общественного питания, отдает дань уважения людям, без которых немислим наш быт и услуги которых мы ежегодно пользуемся.

Работники торговли и общественного питания коллективов Дубненского торгового комбината общественного питания, орсов ОИЯИ и Волжского района гидротехнических сооружений успешно трудятся над задачами, поставленными XXIV съездом КПСС по дальнейшему развитию и совершенствованию материально-технической базы торговли, повышению культуры обслуживания покупателей, по выполнению государственного плана и экономических показателей.

Включившись во Всесоюзное социалистическое соревнование за досрочное выполнение народнохозяйственного плана третьего решающего года пятилетки, труженики торговли прилагают все усилия для успешного завершения его заданий.

Дорогие товарищи!

Дубненский ГК КПСС и исполком городского Совета депутатов трудящихся поздравляют Вас с праздником — Днем работника торговли. Желаем вам успехов в вашем нелегком почетном труде, доброго здоровья и большого личного счастья.

ГОРКОМ КПСС

ИСПОЛКОМ ГОРСОВЕТА.



Ольга Дмитриевна Соловьева — подсобная рабочая столовой № 3. Она ударник коммунистического труда. Ее уважают в коллективе за большое трудолюбие, за отзывчивое сердце.



Анна Егоровна Елинова — повар 6 разряда. За 15 лет работы в орсе кулинарному мастерству обучила не один десяток молодых работниц. Все они трудятся в орсе.

Фото Н. Горелова.

В СВЕТЕ ВОЗРАСТАЮЩИХ ТРЕБОВАНИЙ

Идет третий год пятилетки, который наша партия и советский народ назвали решающим. От результатов работы в нем во многом будет зависеть успешное выполнение пятилетнего плана.

Розничный товарооборот орса за 1971—1972 гг. увеличился на 9,8% по сравнению с 1970 г.

Радуют результаты работы коллектива за первые 6 месяцев этого года, план товарооборота выполнен на 105,1%. Продано населению товаров по сравнению с этим же периодом прошлого года на 747 тыс. рублей больше. Увеличилась продажа мяса, колбасных изделий, яиц, овощей и фруктов, молока и молочных продуктов, мебели, одежды, автомобилей, товаров хозяйственного и культурного назначения.

Ведется большая работа по дальнейшему созданию материально-технической базы. На эти цели и приобретение новой техники орс и дирекция ОИЯИ расходуют большие средства. В этом году строится ряд объектов базы, развернулись работы по строительству тепличного комбината на 10 000 м², который уже в 1974—1975 гг. будет обеспечивать город ранними овощами и зеленью круглый год. Полностью реконструирован и переведен на самообслуживание Дом торговли и магазин «1000 мелочей».

За последние два года изменился характер торговли. Постоянно совершенствуются и улучшаются формы и методы торгового обслуживания населения, повышается культура торговли. Работа строится на обоюдном доверии и уважении продавцов и покупателей, на стремлении создать максимум удобств населению при покупке товаров. На продажу товаров по методу самообслуживания переведено свыше 48 процентов магазинов, товарооборот которых составляет около 50 процентов.

Наше оптовое звено — центральная база ритмично обеспечивает торговую сеть и предприятия общест-

венного питания необходимыми товарами, тем самым делает все возможное, чтобы улучшить снабжение населения города.

Большой похвалы заслуживает работа коллектива цеха безалкогольных вод, который намного перевыполняет установленную производственную программу, выпускает продукцию высокого качества. Хочется также отметить хорошую работу коллектива ремонтно-механической мастерской.

В торговле, как и в какой другой отрасли, многое зависит не только от специальных знаний, но и от личных качеств каждого работника, потому что суть обслуживания состоит в умении удовлетворить запросы самых разных людей, как по возрасту, так и по уровню спроса, вкусов и т. д. Такими качествами обладают многие работники торговли: директор магазина «Россия» — П. Т. Бабаева, «Мечта» — О. И. Троицкая, «Дубненский сервис» — Л. И. Захарченко, «Дубна» — К. Я. Команенко, «Волжанка» — А. П. Чистова, магазин «Обувь» — Н. П. Кузнецова, директор столовой «Дружба» — К. И. Кретишина, столовой ЛВЭ — М. П. Васильева, инженеры-технологи общественного питания — заслуженный работник торговли РСФСР З. М. Царенкова, Л. А. Пожарская, Л. И. Суслова и многие другие.

Задачи, которые предстоит решить нам в новом пятилетии, немалые. Для их осуществления руководством и администрацией орса совместно с общественными организациями разработан и утвержден «Комплексный план по созданию материально-технической базы, улучшению торгового обслуживания и социально-экономического развития коллектива орса до 1975 г.», а также приняты повышенные показатели на 1973 год. В них, наряду с созданием материально-технической базы, работой с товарами, поднятием культуры торговли и внедрением прогрессивных форм обслуживания, особый упор сделан на присвоение звания всему коллективу орса «Предприятие высокой культуры обслуживания и организации труда». В настоящее время уже 50 процентов

предприятий орса носят это высокое звание.

В этом году сложились определенные трудности в обеспечении овощами и фруктами. Из-за неблагоприятных климатических условий в Московской области задерживается поставка картофеля, ранних: свеклы, моркови, цветной капусты, кабачков. Сейчас руководство орса принимает энергичные меры к улучшению снабжения плодовоовощной продукцией. До конца месяца ожидается поступление 30 тонн яблок из Краснодаря, 10 тонн раннего винограда из Крыма, косточковых из Молдавии.

Дальнейшее повышение культуры торговли во многом зависит от уровня воспитательной работы в каждом коллективе, от эффективности социалистического соревнования, укрепления дисциплины и организованности. По примеру москвичей и ленинградцев в орсе развернулось социалистическое соревнование за досрочное выполнение заданий первого года девятой пятилетки. Очень важно, что в обязательствах коллективов наряду с безусловным выполнением плана товарооборота включены пункты по экономии, дальнейшему повышению культуры обслуживания, внедрению прогрессивных методов торговли. Достижение этих показателей должно теснейшим образом увязываться с экономической заинтересованностью кадров в рамках новой системы материального стимулирования.

Отмечая успехи, с которыми коллектив орса пришел к своему празднику, работники торговли понимают, что в деятельности наших организаций и предприятий имеется еще немало серьезных недочетов, устранение которых — дело нашей чести.

Руководство и общественные организации орса сердечно поздравляют всех работников торговли с праздником. Желаем вам, дорогие товарищи, хорошего здоровья, большого личного счастья, плодотворных успехов в труде по выполнению исторических решений XXIV съезда ленинской партии.

И. ЧЕРНОВ,
начальник орса ОИЯИ.

Обязательства выполняются

Коллектив орса, включившись в социалистическое соревнование за дальнейшее улучшение обслуживания населения, досрочное выполнение государственного плана товарооборота, расширение и лучшую организацию общественного питания, успешно справляется с принятыми социалистическими обязательствами. План товарооборота за первое полугодие выполнен в целом по орсу.

Продолжается работа по дальнейшей реконструкции и расширению предприятий, внедрению новых прогрессивных форм торговли.

Так, капитально отремонтирован первый этаж Дома торговли, где организована продажа товаров по образцам. Реконструирован павильон на ул. 50 лет комсомола, где организована торговля посудой-хозяйственными и электротоварами. Капитально отремонтирован магазин «1000 мелочей», отдел «Одежда» переведен на самообслуживание. В цехе безалкогольных напитков установлена новая более производительная посудомоечная машина.

Решаются вопросы механизации погрузо-разгрузочных работ. Закончили двухмесячные курсы 12 водителей, электропогрузчиков.

Орс обменивается опытом работы с родственными предприятиями других городов. Организованы 3 поездки в Обнинск, Электросталь с целью обмена опытом между работниками центральной базы и ремонтно-строительной группы.

С каждым годом растет общеобразовательный уровень работников орса. В заочных и вечерних учебных заведениях учатся 45 человек. Обучено бригадным методом на предприятиях: 18 продавцов; 2 повара; 4 кассира; 4 специалиста прочих специальностей. Повысили квалификацию 44 человека.

В первом полугодии ритмично

работали магазины: «Мечта» (дир. Троицкая О. И., профорг Асеева З. Е.), «Репка» (дир. Шакун В. И., профорг Тарасова А. А.), «Волга» (дир. Сняжков Н. А., профорг Костикова М. С.), столовая № 1 (дир. Кретишина К. И., профорг Лушников Е. В.), столовая № 3 (дир. Пономаренко З. М., профорг Куракина Г. Г.) и ряд других предприятий.

Ко Дню работника торговли коллективы предприятий выдвинули своих лучших людей на Доску почета орса, среди них: Т. В. Бакарина, Т. И. Клепикова (продавец магазина «Россия»), В. И. Филатова (зав. секцией магазина «Дубна»), А. Н. Ермакова (подсобная рабочая магазина в Александровке), А. И. Матузова (подсобная рабочая магазина «Репка»), А. Чернышова (продавец магазина «Мечта»), З. В. Павик (зам. директора магазина «Обувь»), Г. Н. Янина (продавец магазина № 13), Н. С. Дмитрова (кассир-контролер магазина «Рассвет»), Н. Г. Старцева (кассир-контро-

лер), Л. П. Мишенина (зам. директора магазина «Универсам»), Г. И. Демина (зам. зав. секцией), Е. И. Нифонтова (подсобная рабочая), М. Б. Биткина (Дом торговли), Т. Н. Харченко (кассир-контролер), З. М. Муравьева (зав. секцией магазина «Волга»), Н. И. Писарева (продавец магазина «100 мелочей»), Е. Кузаква (продавец промтоварной палатки на Черной речке), М. С. Чертиллина (машинист холодильных установок), В. А. Ефремов (механик по автоматам), А. И. Смирнова, Е. Р. Клушина (бухгалтеры), Е. М. Ильных (экономист по ценам) и многие другие.

Коллектив работников орса приложит все силы, опыт и знания чтобы выполнить принятые социалистические обязательства и тем самым внести достойный вклад в досрочное выполнение заданий третьего решающего года девятой пятилетки.

Б. ДЕМИН,
председатель
местного комитета орса.

Успехами в труде

Свой праздник работники общественного питания встречают новыми трудовыми успехами; успешно выполнен полугодовой план товарооборота, в т. ч. по собственной продукции на 108,2 процента.

Во II полугодии перед работниками общественного питания стоит задача — активно бороться за успешное выполнение социалистических обязательств, чему немало должна способствовать новая форма экономического планирования и материального стимулирования, которая внедряется в орсе. Главная задача, стоящая перед руководителями предприятий и коллективами во втором полугодии, — дать больше продукции, лучшего качества и с меньшими затратами.

У нас имеются все возможности работать рентабельно, но для этого необходимо, чтобы каждый работник, проникся чувством ответственности за свой участок работы, за свой коллектив.

В этом году успешно трудятся коллективы ресторана «Дубна»; кафе «Дружба», «Огонек» столовых № 2 и 3. Зав. производствами этих предприятий Л. А. Пожарская и ее заместители Л. Д. Суслова, Л. И. Пуженкова, зав. производством З. М. Царенкова, Ф. М. Тимофеева, М. В. Васильева и многие другие со знанием дела, от души не только сами трудятся, но и находят время учить молодых поваров, заниматься общественной работой.

Пример со старших берут молодые кулинары, которые окончили школу поваров и работают самостоятельно. На ежегодно проводимых конкурсах на лучшего повара и кондитера молодые специалисты показывают подлинное кулинарное искусство и занимают классные места в системе орса и Главурса. Это Александра Лебедева, Галина Широкова, Татьяна Коныкова и многие другие.

День работника торговли — это традиционный праздник. Он должен пройти у нас под знаком смотра и анализа работы каждого коллектива, каждого работника, чтобы намеченные планы и социалистические обязательства 1973 года были выполнены.

А. АНАНЬЕВ,
зам. нач. орса по общественному питанию.



Отдел подарков Дома торговли. С тех пор, как хозяйкой этого привлекательного уголка стала Р. Петрова, здесь многое изменилось: ассортимент товаров стал широким — на любой вкус. Радуют глаз витрины, у них всегда много покупателей.

Опытный продавец заведующая секцией Р. Петрова любезна и вежлива с покупателями, всегда готова прийти им на помощь: посоветует, какой подарок лучше, быстро и хорошо обслужит.

На снимке: Р. Петрова за работой.

Фото Н. Горелова.

В мире прекрасного

Если кто-то из дубненцев вновь побывает в Ленинграде и посетит залы Эрмитажа, пусть внимательно осмотрит экспозицию французского искусства XVIII века. Его ждет там не только радость непосредственного эстетического переживания великих творений человеческого гения, но и нечто большее. Можно испытать благодатное чувство сопричастности к тайнам искусствоведения, к увлекательному делу историков искусства. Следует, однако, выполнить одно условие — предварительно познакомиться с главным хранителем этого уникального собрания И. С. Немпиловой и послушать ее рассказы о «неожиданных и иногда фантастических находках, о сложных коллизиях, в которые попадали как первоклассные произведения эрмитажного собрания французской школы, так и второстепенные, о новых аспектах, возникающих для этих произведений после изучения, о данных, сообщаемых ими о себе и своих авторах». Это сделать совсем нетрудно, если прочитать книгу «Загадки старых картин», которую только что выпустило издательство «Изобразительное искусство».

Например, рассматривая теперь «жемчужную шутку» Антуана Ватто — одного из самых блистательных художников XVIII века — «Затруднительное предложение», можно

след за исследованием восстановить путь создания картины (под верхним живописным слоем увидеть первоначальную композицию, уничтоженную когда-то мастером). А в «Пейзаже с водопадом» заметить «возрастную» разницу в сто пятьдесят с лишним лет в исполнении левой и правой частей картины, возникшую в результате не вполне научных действий предприимчивого реставратора. И вместе с тем — подтвердить атрибуцию (определение авторства) этой великолепной, но пострадавшей картины Антуана Ватто.

Портрет Е. А. Строгановой работы Жана Вуаля напомнит о таинственных превращениях, которые случаются порой со старинными портретами. Есть у этого жанра искусства пагубная тенденция превращаться в «Портреты неизвестных». Их главный враг — время может отступить только перед изображением людей знаменитых. Исторические катаклизмы, смена владельцев при продаже, изменение рамы, реставрационные работы и прочее пополняют армию «неизвестных» и усложняют путь поисков историков искусства. Поэтому так ценно, когда «Девочка в шляпе» переплощается в портрет Е. А. Строгановой, а «Портрет неизвестного юноши» — в портрет

П. А. Строганова, приобретаемая к тому же и имя исполнившего его художника.

Второй портрет замечателен и в ином аспекте. Он родился в гуще острых политических событий и испытал на себе превратности судьбы. Благодаря дарственной надписи на обороте холста портрет «неизвестного юноши» можно было перевести в портрет «неизвестного дипломата», а затем по деталям-улика (серьга в ухе, золотые пуговицы, не согласованные с покроєм костюма) — догадаться, что юноша «передет». С помощью микроскопического анализа был установлен цвет прежнего костюма. Рентген не дал ничего, зато ультрафиолетовые и инфракрасные лучи обнаружили прежние платые владельца. Это был французский революционный мундир. Дальнейшие поиски были излишни, так как стало ясно, что на портрете изображен юный Павел Александрович Строганов — будущий видный русский дипломат, а в то время — сторонник санюлов, член якобинского клуба. С его необыкновенной биографией следует познакомиться... Но остановимся на этом. «Загадки старых картин» стоит прочитать.

Даира ЛЕБЕДЕВА.

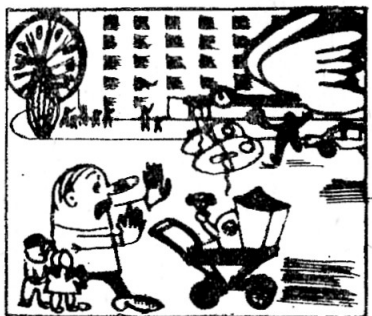
Счастливые билеты

Проверяя таблицу последнего розыгрыша автоматолотереи ДОСААФ, инженер связи Волжского района гидросооружений Ж. Л. Филатова была обрадована: на ее билет № 169985, серия 47 выпал крупный выигрыш — автомашина «Волга М-24» стоимостью 9200 рублей. Сослуживцы и знакомые поздравили Ж. Л. Филатову с выигрышем.

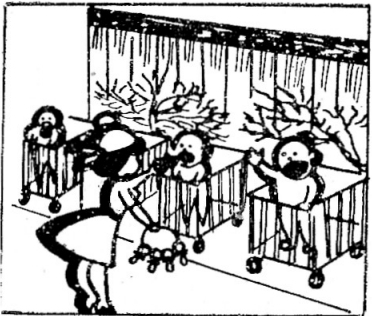
В последнем тираже многие жители нашего города стали обладателями ценных выигрышей: радиоприемников, кинокамер, мотоцикла «ИЖ-Планета-3», денежных выигрышей. Общая сумма, выплаченная по выигрышам, составила 16 825 рублей, что превышает сумму, на которую распространено в нашем городе лотерейных билетов автоматолотереи.

Следующий тираж лотереи ДОСААФ состоится в декабре

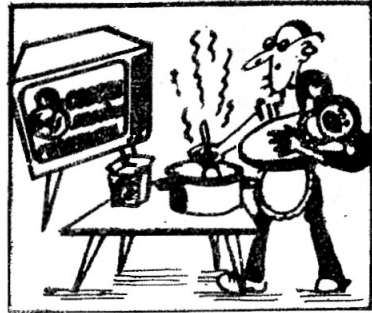
Улыбки художника



Скажи-ка, аист!



Выход найден.



В ожидании передачи. Рис. Ильиной.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПЯТНИЦА, 20 ИЮЛЯ
 9.45 — Для школьников, «В гостях у клуба «Чебурашка». (Цв.).
 10.15 — «Дирижер» Музыкальный телефильм. 11.15 — «Индустрия — селу». 11.30 — Для детей. «В кукольном магазине». (Цв.). 12.00 — «Шахматная школа». 12.30 — Выступает писатель Н. Евдокимов. 12.45 — Программа документальных фильмов. 16.00 — «Наука сегодня». 16.30 — Л. Бетховен — «Крейцера соната». 17.15 — «Страницы из дневника». Телеочерк. 18.10 — Концерт. 18.40 — «Полевая почта «Подвига». 19.10 — Вечер, посвященный 80-летию со дня рождения великого советского поэта В. В. Маяковского. 21.00 — «Время». 21.30 — «Любителям оперетты». (Цв.). 22.00 — Спортивная программа: Чемпионат СССР по гребле. (Цв.). Кубок Европы по прыжкам в воду.
СУББОТА, 21 ИЮЛЯ
 9.05 — «Гимнастика для всех». (Цв.). 9.30 — Для школьников «Веселые старты». 10.00 — Поэт Е. Колесник. (Цв.). 10.30 — Программа Ярославской телестудии. 11.15 — «Товары — народу». 11.45 — Программа мультфильмов. (Цв.). 12.15 — «Экран собирает друзей».

«СССР — ПНР». 13.00 — «Актуальные проблемы науки и культуры». 13.25 — «Закройщик из Торжка». Художественный фильм. 14.30 — «Почта программы «Здоровье». 15.00 — «Музыкальные встречи». (Цв.). 15.30 — В. Маяковский — «О поэзии». (Цв.). 16.15 — «В мире животных». (Цв.). 17.10 — «По концертным залам Москвы». Обзорное. 18.10 — «Документальный экран». 19.35 — Л. Н. Толстой — «Анна Каренина». Фильм-спектакль. В перерыве — «Время». 22.50 — Спортивная программа.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 22 ИЮЛЯ
 9.05 — «На зарядку становись!» Утренняя гимнастика для детей. 9.30 — Для школьников. «Юнармейцы на марше». 10.00 — «Служу Советскому Союзу!» 11.00 — «Музыкальный кюск». 11.30 — Для школьников. А. Кузнецов — «Московские кашкулы». Спектакль. 13.30 — «Сегодня День работника торговли». 13.45 — Концерт. 14.30 — «Литературные встречи». 15.15 — «Экранизация литературных произведений». Художественный фильм по рассказам А. П. Чехова. 16.30 — «Сельский час». 17.30 — Программа мультфильмов. (Цв.). 18.10 — «Клуб кинопутешественников». (Цв.). 19.10 — «Ромео и Джульетта». Фильм-балет (Цв.). 19.30 — Чемпионат СССР по футболу. «Динамо» (Киев) — «Зиря» (Ворошиловград). 21.15 — «Время». 21.45 — Премьера художественного телефильма «Профессор». 22.45 — Спортивная программа. Чемпионат СССР по гребле. (Цв.). Чемпионат СССР по плаванию. Кубок Европы по прыжкам в воду.

СПОРТ Чемпионат

области по водным лыжам

14—15 июля в Дубне в старом русле реки Волги, проходил чемпионат Московской области по воднолыжному спорту. Командное первенство оспаривали хорошо знакомые друг другу сборные городов Дубны, Долгопрудного и Жуковского, из которых формируется команда Московской области — бессменный чемпион РСФСР. К сожалению, из-за неподготовленности в соревнованиях не смогли принять участие команды городов Химки, Калининград, Истра и других.

В результате двухдневной борьбы чемпионом области по двоеборью (слалом, прыжки с трамплина) стал мастер спорта СССР из Долгопрудного А. Булатов. Его результат 1795 очков. Вторым, с результатом 1535 очков был его одноклубник мастер спорта И. Хренов (оба спортсмена — экс-чемпионы СССР). Третьим стал мастер спорта из Дубны И. Тяпкин. Его результат 1465 очков.

Чемпионом области 1973 года по слалому в личном зачете с результатом 50,5 очка стал И. Тяпкин, вторым был А. Булатов (45 очков) и третьим — И. Хренов (44 очка).

Чемпионом Московской области по прыжкам с трамплина стал кандидат в мастера спорта С. Колчин (Долгопрудный) — 612 очков, вторым — И. Хренов (542 очка), третьим с 320 очками — А. Булатов, который совершил прыжок на 38 метров, но, к сожалению, упал после прыжка. В итоге в командном зачете чемпионом области с результатом 4785 очков стали спортсмены из Долгопрудного, на втором месте команда Дубны (4215 очков), третье место заняла команда Жуковского с результатом 556 очков.

Одновременно был проведен чемпионат области среди юношей. Абсолютным чемпионом области по двоеборью (фигурное катание, прыжки с трамплина)

стал дубненский спортсмен С. Остроумов, который совершил самый дальний прыжок среди юношей — на 24 метра и выполнил норматив первого взрослого разряда. Среди девушек лучший результат в двоеборье показала Л. Гущина, которая стала чемпионкой и в фигурном катании, и в прыжках с трамплина. Она совершила самый длинный прыжок — на 13,7 метра, обыграв кандидата в мастера спорта Т. Тумиарову всего лишь на одну десятую метра.

Команда Дубны на этот раз проиграла первое место, так как выступила несколько ниже своих возможностей. К сожалению, в соревнованиях не участвовала лидер команды мастер спорта Г. Литвинова — абсолютная чемпионка Советского Союза 1972 года, которая в настоящее время выступает на международных соревнованиях в Финляндии.

С 25 по 29 июля в Дубне будет проходить очередное первенство Центрального Совета физкультуры и спорта по водным лыжам. Борьба обещает быть упорной, так как по результатам этих соревнований будет скомандована сборная команда ЦС для участия в чемпионате СССР 1973 года, который состоится в августе в Риге. Среди участников этих соревнований будут чемпионы, экс-чемпионы и призеры первенств ЦС и чемпионатов СССР трехкратная абсолютная чемпионка СССР Г. Литвинова, мастер спорта Г. Гусев, Г. Малютин, В. Ожогин, Н. Павлова, И. Тяпкин, кандидаты в мастера спорта А. Кудрявцев, С. Носачев (последнему принадлежит рекорд дубненского трамплина — 39,8 метра). Зрители получат истинное удовольствие от выступлений спортсменов во всех трех видах состязаний.

Начало утренних соревнований с 25 по 29 июля в 10 часов ежедневно, вечерних — в 16 часов. Соревнования будут проходить в традиционной последовательности: слалом, фигурное катание, прыжки с трамплина.

В. ЧЕРНИКОВ,
главный судья чемпионата Московской области.

Редактор В. И. СОЛОВЬЕВ

Вырежьте и сохраните

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ ПАРИКМАХЕРСКИХ

(институтская часть города)
 Парикмахерская № 1, женский зал (ул. Ленинградская, 1), парикмахерская № 2, мужской зал (ул. Курчатова, 8).

Часы работы: с 7.30 до 21.30. Выходной день — воскресенье.

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ БАННО-ПРАЧЕЧНОГО КОМБИНАТА

Прачечная № 1 (ул. Молодежная, 12).

Примем белья от населения — с 12.00 до 20.00, без перерыва на обед. От организаций — с 9.00 до 17.00, перерыв на обед с 12.00 до 13.00. Выходные дни — суббота и воскресенье.

Баня № 1 (ул. Молодежная, 10). Часы работы: среда и четверг — с 15.00 до 23.00; пятница — с 14.00 до 23.00; суббота — с 10.00 до 21.00. Касса закрывается за 1 час до окончания работы бани. Выходные дни — воскресенье и понедельник.

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Разрешите через газету выразить глубокую благодарность коллективам Лаборатории ядерных проблем и Управления ОИЯИ, разделившим с нами большое горе — смерть Владимира Леонидовича Трифонова и оказавшим помощь в организации похорон.

Жена, родственники.

Дмитровский строительный техникум объявляет набор учащихся на 1973—1974 учебный год на дневное отделение по следующим специальностям:

- Архитектура.
- Промышленное и гражданское строительство.
- Водоснабжение и канализация.

Срок обучения 3 года 6 месяцев.

Принимаются юноши и девушки, окончившие неполную среднюю и среднюю школу.

Примем заявлений до 31 июля 1973 года. Вступительные экзамены с 1 по 20 августа 1973 года.

При техникуме имеется общежитие. Учащиеся обеспечиваются стипендией в соответствии с существующим положением. Адрес: гор. Дмитров, Московской области, ул. Космонавтов, 32. Строительный техникум.

Бюро добрых услуг Дубненского горбыткомбината принимает заказы на перетяжку матрасов, ремонт мягкой мебели, обивку дверей, врезку замков, вставку стекол, ремонт крыш, пошив одежды, тюфяков и изготовление столов и табуретов с покрытием цветным пластиком.

Обращаться по адресу: г. Дубна-3, ул. Октябрьская, дом 2-а, телефон 5-47-30.